

**Bruselj, 16. september 2025
(OR. en)**

12860/25

COH 174	ENV 842
CLIMA 340	ENER 441
CADREFIN 192	COMPET 877
POLGEN 143	AGRI 421
PECHE 269	JEUN 210
POLMAR 55	MI 657
ECOFIN 1172	RECH 388
EMPL 405	SOC 612
SUSTDEV 67	TRANS 384
EDUC 358	MIGR 293

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta

Prejemnik: delegacije

Št. predh. dok.: 12369/25 + COR 1

Zadeva: Poročilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o izvajanju makroregionalnih strategij EU
– Sklepi Sveta (16. september 2025)

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o Poročilu Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o izvajanju makroregionalnih strategij EU, ki jih je Svet (splošne zadeve) odobril na 4116. seji 16. septembra 2025.

Sklepi Sveta o

Poročilu Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o izvajanju makroregionalnih strategij EU

SVET EVROPSKE UNIJE:

- (1) POZDRAVLJA peto poročilo o izvajanju makroregionalnih strategij EU, ki ga je Komisija predložila 13. maja 2025¹;
- (2) OPOZARJA na sklepe Sveta z dne 27. junija 2023 o četrtem poročilu Komisije o izvajanju makroregionalnih strategij EU (v nadaljnjem besedilu: strategij) z dne 9. decembra 2022;
- (3) PRIZNAVA, da imajo strategije pomembno vlogo pri krepitvi sodelovanja, zaupanja, pripravljenosti in odpornosti, zlasti glede na sedanje geopolitične in okoljske izzive. POZIVA sodelujoče države, naj prevzamejo politično pobudo in večjo odgovornost v zvezi s strategijami;
- (4) JE SEZNANJEN z nedavno zaključenim pregledom akcijskega načrta strategije za jadransko-jonsko regijo, da bi posodobili njegove cilje po desetletju, ki ga je zaznamovalo več kriz, zlasti pandemija COVID-19 in vojna agresija Rusije proti Ukrajini. POZDRAVLJA uvedbo novega socialnega stebra in širitve EU kot horizontalne teme revidiranega akcijskega načrta;
- (5) PRIZNAVA potrebo, ki jo je izrazila Komisija, da se morajo strategije nenehno prilagajati spreminjajočemu se okolju ter novim nastajajočim potrebam in izzivom na zadevnih področjih, ter SPODBUJA prilagajanje akcijskih načrtov strategij, kjer je to primerno;

¹ 8906/25 + ADD 1.

- (6) SE STRINJA z ugotovljeno potrebo, da se v strategijah po potrebi nameni večji poudarek konkurenčnosti evropskega gospodarstva in pravičnemu energetskega prehodu ter da se poveča osredotočenost na odpornost in varnost, in SPODBUJA Komisijo, naj ta proces olajša. Prav tako POUDARJA, da je treba nameniti pozornost demografskemu prehodu;
- (7) PRIZNAVA ugotovitve poročila in vlogo strategij pri spodbujanju zelenega prehoda. SPODBUJA nadaljnji prispevek strategij k digitalnemu in pravičnemu prehodu ter nadaljnja prizadevanja za ohranitev konkurenčnosti EU v prihodnosti ob zagotavljanju visoke kakovosti življenja ljudem v Evropi;
- (8) PRIZNAVA vlogo strategij kot ključnih instrumentov za vzajemno učenje, izmenjavo znanja in institucionalno sodelovanje med EU, državami kandidatkami in tretjimi državami. POUDARJA, da strategije državam kandidatkam ponujajo možnost, da delujejo na enakovredni ravni z državami članicami EU, s čimer se pospeši proces razumevanja pravnega reda EU in prilagajanja nacionalne zakonodaje, okrepi upravna zmogljivost na področju različnih politik EU, vključno s kohezijsko politiko in načelom deljenega upravljanja, ter podpre proces širitve;
- (9) CENI pobude, sprejete za tesnejše sodelovanje med državami, ki sodelujejo v strategijah, ter Ukrajino, Republiko Moldavijo in državami Zahodnega Balkana, v podporo njihovem pristopanju k EU. Zlasti CENI podporo Ukrajini in ukrajinskim beguncem od februarja 2022 ter konkretne ukrepe, sprejete v zvezi s tem;
- (10) PRIZNAVA prispevek strategij k prilagajanju posebnih potreb in prednostnih nalog sodelujočih regij v skladu s cilji kohezijske politike in lokalnim pristopom ter vlogo strategij pri premoščanju vrzeli med lokalnimi in regionalnimi ukrepi ter evropskimi političnimi prednostnimi nalogami;

- (11) ZNOVA POUDARJA pomen nenehnega izboljševanja struktur za podporo upravljanju in upravnih zmogljivosti na nacionalni in podnacionalni ravni ter stalne podpore upravljanju in upravnim zmogljivostim s strani Komisije in njenih ustreznih služb. ZNOVA POUDARJA potrebo po optimalni uporabi obstoječih finančnih virov, boljši uporabi obstoječih institucij in boljšem izvajanju obstoječe zakonodaje, in sicer na podlagi treh predpogojev za te strategije;
- (12) SPODBUJA stabilno sodelovanje in polno sodelovanje deležnikov v vseh skupinah, ki so pomembne za izvajanje strategij. V zvezi s tem ZNOVA POUDARJA, kako pomembno je, da imajo izvajalci strategije jasne pristojnosti, sposobnost dejanskega odločanja in jasno vizijo, ki njihovo delo umešča v širši politični okvir v državah, ki sodelujejo v strategijah, in v EU;
- (13) SPODBUJA konkretne ukrepe za olajšanje dejavnega sodelovanja organizacij civilne družbe, lokalnih skupnosti, mladih, akademskih krogov in podjetij pri izvajanju strategij. PODPIRA delo makroregionalnih mladinskih struktur;
- (14) SPODBUJA Komisijo, naj še naprej podpira države članice in tretje države pri njihovih prizadevanjih za sodelovanje v strategijah, in IZPOSTAVLJA zavezo Komisije na visoki ravni, ki znatno prispeva k učinkoviti dolgoročni strateški usmeritvi in učinkovitemu povezovanju dela z zvezi s strategijami s prednostnimi nalogami EU;
- (15) CENI postopno uveljavlja možnosti, ki jih ponuja vključitev strategij v ustrezne programe kohezijske politike in programe, ki jih neposredno upravlja Komisija, kar omogoča financiranje in izvajanje prednostnih nalog strategij. PRIZNAVA poseben prispevek programov INTERREG v postopku vključevanja; POZIVA same strategije, organe upravljanja in Komisijo, naj ta proces vključevanja še nadalje olajšujejo v celotnem obdobju financiranja;

- (16) PRIZNAVA stalno delo, ki poteka za vzpostavitev učinkovitih sistemov spremljanja in ocenjevanja strategij, vključno s posodobitvami akcijskih načrtov, ter POZDRAVLJA delo ustreznih struktur in enot za tehnično podporo strategijam pri spremljanju in ocenjevanju strategij. POZDRAVLJA tudi pobude, kot je pobuda v okviru programa Interreg Interact, katerih namen je podpreti to delo;
- (17) CENI okrepljene dejavnosti obveščanja na ravni posamezne strategije in na skupnih dogodkih. Hkrati POUDARJA, da je pomembno še naprej izvajati strateško komuniciranje in krepiti seznanjenost javnosti z glavnimi programi in strategijami ter prepoznavnost njihovega učinka in rezultatov;
- (18) POZIVA Komisijo, naj do konca leta 2027 v naslednjem poročilu o izvajanju strategij pregleda napredek pri doseganju strateških in operativnih ciljev iz teh sklepov.
-